

**SECRETARIAT  
INTERNATIONAL CONFERENCE  
ON THE GREAT LAKES REGION**



**SECRETARIAT  
CONFÉRENCE INTERNATIONALE  
SUR LA RÉGION DES GRANDS LACS**

**RAPPORT DE LA 6<sup>E</sup> REUNION DES MINISTRES DE LA CIRGL EN  
CHARGE DES MINES**

**TENUE VIRTUELLEMENT LE 29 NOVEMBRE 2021**

---

38, Boulevard du Japon, B.P. 7076, Bujumbura, Burundi  
Tel: +25722256824/79, Mob +25779344901  
Email: [secretariat@icglr.org](mailto:secretariat@icglr.org) Website : [www.icglr.org](http://www.icglr.org)

## 1. INTRODUCTION

- 1.1 Les Ministres de la CIRGL en Charge des Mines ont tenu leur 6ème réunion virtuellement le 29 novembre 2021 sous la présidence de Son Excellence Diamantino Pedro Azevedo, Ministre des Ressources Minérales, du Pétrole et du Gaz de la République d'Angola et Président de la réunion. La réunion a été officiellement ouverte par l'Ambassadeur João Samuel Caholo, Secrétaire Exécutif de la Conférence Internationale sur la Région des Grands Lacs (CIRGL).
- 1.2 L'objectif de la réunion était d'évaluer l'état d'avancement de la mise en œuvre de l'Initiative Régionale de la CIRGL sur la Lutte contre l'Exploitation Illégale des Ressources Naturelles depuis son adoption par les Chefs d'Etat et de Gouvernement lors de leur Sommet Extraordinaire tenu le 15 décembre 2010 à Lusaka, en Zambie. La réunion s'est tenue dans le cadre du prochain Sommet Extraordinaire des Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Conférence Internationale sur la Région des Grands Lacs (CIRGL) sous le thème *"Commémorer les 15 Ans de la CIRGL ; Aller de l'Avant Avec Plus de Détermination et d'Unité"*.
- 1.3 Les Etats Membres suivants ont participé à la réunion: République d'Angola, République Centrafricaine, République du Congo, République Démocratique du Congo, République du Rwanda, République de l'Ouganda et République de Zambie.
- 1.4 Le Secrétaire Exécutif de la CIRGL, l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour la Région des Grands Lacs, le Représentant de l'Union Africaine et le Représentant de l'Union Européenne ont pris part à la réunion.
- 1.5 Etaient également présents, les Membres du Comité Régional de la CIRGL pour la lutte contre l'exploitation illégale des ressources naturelles des Etats membres ci-après: République d'Angola, République Centrafricaine, République du Congo, République du Kenya, République du Rwanda, République du Soudan du Sud et République Unie de Tanzanie.
- 1.6 Les Représentants de l'OCDE, de la GIZ, du BGR et du PROJET MADINI ont participé à la réunion en qualité d'observateurs.

## **2. CEREMONIE D'OUVERTURE**

- 2.1. La réunion a été officiellement ouverte par Son Excellence l'Ambassadeur João Samuel Caholo, Secrétaire Exécutif de la CIRGL. La séance d'ouverture a également été marquée par les interventions de S.E. Diamantino Pedro Azevedo, Ministre des Ressources Minérales, du Pétrole et du Gaz de la République d'Angola et Président de la réunion; S.E. Huang Xia, Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour la Région des Grands Lacs; M. Gonzague Patrick Balagizi, Chef de Mission par intérim du Bureau de Liaison de l'Union Africaine pour la Région des Grands Lacs et le Burundi et Mme Anne Kofoed, Chef d'Equipe Gouvernance et Santé de la Délégation de l'Union Européenne au Burundi.
- 2.2. Dans son discours d'ouverture, l'Ambassadeur João Samuel Caholo, Secrétaire Exécutif de la CIRGL, a rappelé que la région des Grands Lacs est affectée depuis des décennies par les conflits et l'instabilité politique, dont l'exploitation et le commerce illégaux des ressources naturelles sont l'une des principales causes. Il a également fait référence au leadership politique et à la bonne volonté des Chefs d'Etat et de Gouvernement de la CIRGL qui ont adopté l'Initiative Régionale contre l'Exploitation Illégale des Ressources Naturelles dans le seul but de rompre le lien entre les ressources minérales et le financement des forces négatives, avant d'appeler les Etats Membres à saisir cette occasion pour faire avancer le programme de la CIRGL en mettant en œuvre les Six Outils de l'Initiative Régionale.
- 2.3. Son Excellence Diamantino Pedro Azevedo, Ministre des Ressources Minérales, du Pétrole et du Gaz de la République d'Angola et Président de la réunion, a tout d'abord rappelé que l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles (IRRN) a été adoptée par le Sommet Spécial des Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Conférence Internationale sur la Région des Grands Lacs (CIRGL) qui s'est tenu à Lusaka, en République de Zambie, en décembre 2010; est ainsi devenue la base de la mise en œuvre de l'un des dix Protocoles qui font partie du Pacte sur la Sécurité, la Stabilité et le Développement dans la Région des Grands Lacs, signé par les Chefs d'Etat et de Gouvernement le 15 décembre 2006, à Nairobi, en République du Kenya.

- 2.4. Le Président de la réunion a en outre noté que, compte tenu du prochain Sommet Extraordinaire des Chefs d'Etat et de Gouvernement de la CIRGL, le Secrétariat en étroite collaboration avec la République d'Angola, président en exercice de la CIRGL, a convoqué la 6e réunion des Ministres de la CIRGL chargés du secteur minier afin d'évaluer l'état d'avancement de la mise en œuvre de l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles.
- 2.5. Dans ses propos, M. Gonzague Patrick Balagizi, Chef de Mission par intérim du Bureau de Liaison de l'Union Africaine pour la Région des Grands Lacs et le Burundi, a remercié la CIRGL d'avoir été invitée à participer et à s'adresser à la 6e Réunion des Ministres en charge des Mines des Etats Membres de la CIRGL. Il a donc réitéré l'engagement de l'Union Africaine à soutenir la CIRGL dans la mise en œuvre de l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles, en particulier le Mécanisme d'Alerte Rapide.
- 2.6. Mme Anne Kofoed, Chef d'Equipe Gouvernance et Santé de la Délégation de l'Union Européenne au Burundi a félicité la CIRGL pour avoir organisé une telle réunion de haut niveau pour discuter de l'exploitation et du commerce illégaux des ressources naturelles. Mme Kofoed a salué l'engagement de la CIRGL à améliorer la gestion des ressources naturelles dans la région des Grands Lacs, comme en témoignent les récentes réunions de haut niveau telles que l'Atelier de Haut Niveau de Kharthoum sur les Ressources Naturelles, la 23e Réunion du Comité Régional de la CIRGL sur la Lutte Contre l'Exploitation Illégale des Ressources Naturelles et, bien sûr, la 6e réunion des Ministres en charge des Mines de la CIRGL.
- 2.7. Dans ses propos, S.E. Huang Xia, Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour la Région des Grands Lacs, a remercié le Gouvernement Angolais et le Secrétariat de la CIRGL pour l'invitation qui lui a été faite de participer et de s'exprimer à une réunion de si haut niveau des Ministres en charge des Mines de la CIRGL. Il a ainsi rappelé que la Région des Grands Lacs est l'une des rares régions du monde aussi richement dotée en ressources naturelles, notamment en ressources minérales. M. Xia a ensuite rappelé que, pour assurer la mise en œuvre effective de l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles, les participants à l'Atelier de Khartoum ont formulé 31 recommandations, à la fois ambitieuses mais réalistes, regroupées en 4 sections, à

savoir: (i) Renforcer l'Appropriation et Accélérer la mise en Œuvre de l'IRRN; (ii) Renforcer les Partenariats; (iii) Renforcer la Capacité Institutionnelle de la CIRGL; et (iv) l'Engagement et la Participation des Donateurs et autres Parties Prenantes.

### **3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

3.1 Après présentation de l'ordre du jour par le Président de la réunion, la réunion a examiné et adopté les points suivants de l'ordre du jour:

3.1.1 Présentation du rapport du Comité Régional sur les Ressources Naturelles par le Président du Comité Régional;

3.1.2 Examen du Rapport du Comité Régional sur la Lutte contre l'Exploitation Illégale des Ressources Naturelles;

3.1.3 Examen et Adoption du Rapport de la 6ème réunion des Ministres en charge des Mines.

### **4. RECOMMANDATIONS**

La réunion des Ministres en charge des Mines a délibéré pleinement sur tous les points de l'ordre du jour et a fait les recommandations suivantes:

**A. *Sur l'état d'avancement de la mise en œuvre des Six Outils de l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles dans les Etats membres, les Ministres:***

4.1. Ont recommandé que, dans un délai qui reste à déterminer, une Commission ad hoc constituée des Experts des Etats membres, procède d'une manière approfondie, à l'évaluation du niveau de la mise en œuvre exacte des six (6) outils de l'IRRN dans chaque Etat, à la suite de laquelle des mesures conservatoires seront envisagées au cas par cas en rapport d'une part, avec les défaillances constatées et d'autre part, les défis que rencontre l'Etat membre concerné. Un programme d'accompagnement auquel sera soumis l'Etat membre défaillant doit être élaboré par les Experts évaluateurs.

4.2. Ont demandé aux Etats membres de la CIRGL qui mettent en œuvre le Mécanisme Régional de Certification de réviser leurs cadres juridiques pour l'intégration des nouvelles normes ou concepts du Mécanisme relatifs à :

- a. *La reconnaissance du statut bleu comme quatrième résultat possible de l'Inspection du Site Minier ou de l'Audit Tierce partie, dont l'objectif est de garantir le flux continu de minerais exploités et commercialisés de manière responsable dans les situations de démarrage et de faible capacité.*
- b. *La mise en place de programmes nationaux d'octroi de licences pour les Prestataires de Suivi de Chaîne de Possession, dont l'objectif est de donner plus d'autorité aux Etats Membres pour réglementer les systèmes de Suivi de Chaîne de Possession opérant sur leur territoire ;*
- c. *L'introduction de l'évaluation des risques sur le terrain des chaînes d'approvisionnement des exportateurs de minerais lorsqu'ils s'approvisionnent sur des sites miniers à statut bleu, afin de garantir des contrôles et des équilibres conformément au Guide de l'OCDE sur la diligence raisonnable;*
- d. *L'exigence d'un Audit Tierce Partie de la CIRGL avant la délivrance du Certificat de la CIRGL aux exportateurs de minerais; et*
- e. *La suprématie et le caractère unique des Audits Tierce Partie de la CIRGL par rapport à d'autres audits, dans le but d'éliminer la duplication inutile des audits de minerais.*

4.3. Ont demandé instamment au Secrétariat de la CIRGL, en collaboration avec le Comité Régional de Lutte Contre l'Exploitation Illégale des Ressources Naturelles, de procéder à un examen approfondi de la conception et du concept actuels des Six Outils de l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles et de proposer une refonte, le cas échéant.

4.4. Ont pris note et ont salué la décision de la réunion du CIMR tenue en novembre 2020 d'intégrer le personnel de l'Unité Technique sur les Ressources Naturelles dans le budget global du Secrétariat de la CIRGL et ont demandé à ce dernier

d'accélérer la mise en œuvre de la décision afin de garantir la stabilité professionnelle du personnel de l'Unité.

4.5. Ont demandé instamment au Secrétariat de la CIRGL d'inclure dans son budget global les coûts de fonctionnement des Comités Régional et d'Audit et des autres points focaux, y compris leurs réunions et missions sur le terrain, ainsi que les coûts de renforcement de leurs capacités.

4.6. Ont pris note et se sont félicités de l'intérêt croissant des Etats Membres à mettre en œuvre l'Initiative pour la Transparence dans les Industries Extractives (ITIE) et ont encouragé ces Etats Membres à passer aux étapes suivantes jusqu'à ce qu'ils deviennent des membres à part entière de l'ITIE.

**B. *Sur les priorités stratégiques du Plan Stratégique de la CIRGL de 2022 à 2026 pour l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles, les Ministres:***

4.7. Ont pris note des priorités stratégiques du Plan Stratégique la CIRGL de 2022 à 2026 pour l'Initiative Régionale sur les Ressources Naturelles et ont encouragé le Secrétariat de la CIRGL à tenir les Ministères concernés informés de l'élaboration du Plan Stratégique.

4.8. Ont exhorté le Secrétariat de la CIRGL et les Etats Membres à donner la priorité à la promotion de la valeur ajoutée des minerais en encourageant la création d'usines de transformation dans les Etats Membres qui produisent les 3TG et, le cas échéant, de commerces intra et inter-régionaux de minerais ainsi qu'aux usines régionales/conjointes de transformation de minerais, à condition qu'il soit vérifié que les Etats membres concernés par cette coopération se situent au même niveau de mise en œuvre du Mécanisme Régional de Certification, afin d'empêcher que les minerais de conflits fassent l'objet d'échanges intra et inter-régionaux.

4.9. Ont demandé instamment au Secrétariat de la CIRGL et aux Etats membres de s'engager avec le secteur privé pour établir des partenariats public-privé pour le développement des infrastructures et la promotion des investissements dans le secteur minier de la Région des Grands Lacs.

4.10. Ont exhorté le Secrétariat de la CIRGL, en collaboration avec les Etats Membres et les autres parties prenantes, à renforcer le contrôle du marché international des minerais; à faciliter l'accès au marché pour permettre au secteur minier de contribuer au développement des Etats membres. Ceci devrait être géré en établissant un Bureau Régional Spécialisé de statut international pour renforcer le système régional de certification pour les 3TG en s'inspirant des bonnes pratiques d'autres programmes similaires tels que le Processus de Kimberley.

**C. *Sur les recommandations de l'Atelier Régional de Haut Niveau sur les Ressources Naturelles, les Ministres:***

- 4.11. Ont approuvé les recommandations de l'Atelier Régional de Haut Niveau sur les Ressources Naturelles qui s'est tenu à Khartoum, au Soudan, du 31 août au 2 septembre 2021. Les Ministres ont également félicité le Secrétariat de la CIRGL et le Gouvernement de la République du Soudan, ainsi que la Coopération Allemande et l'UE à travers la GIZ et le Bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour la Région des Grands Lacs pour l'organisation réussie de l'atelier.
- 4.12. Se sont engagés à mettre en œuvre les recommandations de l'Atelier Régional de Haut Niveau en collaboration avec le Secrétariat de la CIRGL et leurs partenaires techniques et financiers.
- 4.13. Se sont engagés à intégrer les recommandations de l'Atelier Régional de Haut Niveau sur les Ressources Naturelles dans leurs Plans Stratégiques globaux sur le secteur minier afin de garantir leur mise en œuvre.
- 4.14. Ont demandé instamment au Secrétariat de la CIRGL d'organiser des consultations de haut niveau avec les Etats Membres de la CIRGL sur la mise en œuvre de la Stratégie Régionale pour l'Or de l'Exploitation Minière Artisanale et à Petite Echelle, afin d'identifier et de convenir de la liste des interventions à mettre en œuvre au niveau des Etats Membres, en mettant l'accent sur celles qui sont considérées comme hautement prioritaires.
- 4.15. Ont exhorté le Secrétariat de la CIRGL, en collaboration avec ses partenaires, à s'engager avec les Gouvernements des pays de destination revendiqués impliqués dans le commerce illégal des ressources naturelles, en particulier l'or, en raison de



son lien avec le financement des groupes armés et des réseaux criminels, sur la coopération dans le contrôle des exportations et des importations d'or artisanal de la Région des Grands Lacs.

4.16. Ont approuvé le Règlement Intérieur du Comité Régional sur les Ressources Naturelles tel que révisé lors de la 19e réunion du Comité qui s'est tenue à Ngozi, au Burundi, en octobre 2019 et ont demandé au Président de la 6e réunion des Ministres en charge des Mines de transmettre le Règlement Intérieur révisé au CIMR pour approbation finale.

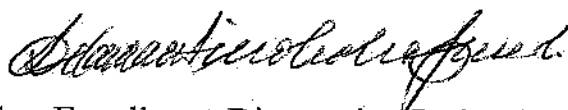
## **5. VOTE DE REMERCIEMENTS**

5.1 Au nom de tous les Ministres en charge des Mines des Etats Membres de la CIRGL, le Ministre des Industries Minières et de la Géologie de la République du Congo, Son Excellence Pierre OBA a exprimé sa gratitude et a félicité le Gouvernement et le Peuple de la République d'Angola ainsi que le Secrétariat de la CIRGL pour l'organisation réussie de la réunion.

## **6. CEREMONIE DE CLOTURE**

6.1 L'Ambassadeur João Samuel Caholo, Secrétaire Exécutif de la CIRGL, et Son Excellence Diamantino Pedro Azevedo se sont adressés aux participants lors de la Cérémonie de Clôture de la réunion.

**Fait le 29 novembre 2021**



Son Excellence Diamantino Pedro Azevedo

**Ministre des Ressources Minérales, du Pétrole et du Gaz de la République  
d'Angola et Président de la Réunion**